



Circ. n. 343

Negrar di Valpolicella, 11 Agosto 2022

A tutte le famiglie della Scuola Secondaria di Primo grado

### **Oggetto: Buono scuola libri di testo**

#### **Contributo regionale "Buono-libri"**

Il contributo può essere concesso per le spese riferite all'acquisto dei libri di testo che il richiedente ha già sostenuto o che si è impegnato a sostenere, in caso di prenotazione dei libri, per lo studente nell'Anno scolastico-formativo 2022/2023.

Possono essere acquistati sia in forma individuale, sia tramite forme di azioni collettive:

- a) libri di testo e ogni altro tipo di elaborato didattico scelti dalla scuola, ausili indispensabili alla didattica (ad esempio audiolibri per non vedenti);
- b) i libri, gli elaborati. Sono escluse le spese per l'acquisto dei dizionari, degli strumenti musicali, del materiale scolastico e delle dotazioni tecnologiche (cancelleria, calcolatrici, righelli, personal computer, tablet, telefoni cellulari ecc..). Il richiedente, in fase di compilazione della domanda di contributo, rilascia dichiarazione sostitutiva della spesa e si impegna, ai fini dei successivi controlli che saranno effettuati dal Comune, a conservare i giustificativi della spesa sostenuta per 5 anni, decorrenti dalla data di pagamento del beneficio.

Possono richiederlo le famiglie degli studenti residenti nel Veneto che frequentano nell'anno 2022/2023:

- le scuole statali: secondarie di primo e secondo grado;
- le scuole paritarie (private e degli enti locali): secondarie di primo e secondo grado;
- le scuole non paritarie incluse nell'Albo regionale delle "Scuole non paritarie": secondarie di primo e secondo grado.

Attenzione:

Possono richiederlo le famiglie che hanno il seguente ISEE 2022:

- Fascia 1: da € 0 a € 10.632,94 – contributo massimo concedibile € 200,00,
- Fascia 2: da € 10.632,95 a € 15.748,78 – contributo massimo concedibile € 150,00.

Per chiarimenti relativi alla compilazione e alla spedizione delle domande è possibile consultare il sito della Regione Veneto, al seguente link: <http://www.regione.veneto.it/istruzione/buonolibriweb> a partire dal 16/09/2022.

#### **Regional contribution "Voucher-books"**

The contribution can be granted for expenses related to the purchase of textbooks that the applicant has already incurred or that he has undertaken to support, in the event of a book reservation, for the student in the 2022/2023 academic year.

They can be purchased both individually and through forms of collective action:



- a) textbooks and any other type of didactic paper chosen by the school, indispensable teaching aids (for example audio books for the blind);
- b) books, papers Expenses for the purchase of dictionaries, musical instruments, school supplies and technological equipment (stationery, calculators, rulers, personal computers, tablets, mobile phones, etc.) are excluded. The applicant, when completing the grant application, issues a substitutive declaration of the expense and undertakes, for the purposes of the subsequent checks to be carried out by the Municipality, to keep the supporting documents for the expenses incurred for 5 years, starting from the date of payment of the benefit. .

The families of students resident in the Veneto DI who attend in the year 2022/2023 can request it:

- state schools: first and second grade secondary schools;
- private schools (private and local authorities): first and second grade secondary schools;
- non-peer schools included in the regional register of "non-peer schools": lower and upper secondary schools.

Caution:

Families who have an ISEE 2022 can apply for it:

- Band 1: from € 0 to € 10,632.94 - maximum grant € 200.00,
- Band 2: from € 10,632.95 to € 15,748.78 - maximum grant € 150.00.

For clarifications relating to the compilation and dispatch of the applications, it is possible to consult the website of the Veneto Region, at the following link: <http://www.regione.veneto.it/formazione/buonolibriweb> starting from 16/09/2022.

### **Contribución regional "Bonos-libros"**

La contribución podrá concederse para gastos relacionados con la compra de libros de texto en los que ya haya incurrido el solicitante o que se haya comprometido a sustentar, en caso de reserva de libros, para el alumno en el curso académico 2022/2023.

Se pueden adquirir tanto individualmente como a través de formas de acción colectiva:

- a) libros de texto y cualquier otro tipo de papel didáctico elegido por la escuela, material didáctico indispensable (por ejemplo, audiolibros para ciegos);
- b) libros, papeles Se excluyen los gastos por la compra de diccionarios, instrumentos musicales, útiles escolares y equipos tecnológicos (papelería, calculadoras, reglas, computadoras personales, tabletas, teléfonos móviles, etc.). El solicitante, al cumplimentar la solicitud de subvención, emite una declaración sustitutiva del gasto y se compromete, a los efectos de las posteriores comprobaciones a realizar por el Ayuntamiento, a conservar los justificantes de los gastos incurridos durante 5 años, contados a partir de la fecha de pago de la prestación.

Las familias de los estudiantes residentes en el Véneto que asisten en el año 2022/2023 pueden solicitarlo:

- escuelas públicas: escuelas secundarias de primer y segundo grado;
- escuelas privadas (autoridades privadas y locales): escuelas secundarias de primer y segundo grado;
- escuelas no pares incluidas en el registro regional de "escuelas no pares": escuelas secundarias inferiores y superiores.



**Precaución:**

Las familias que tengan un ISEE 2022 pueden solicitarlo:

- Banda 1: de 0€ a 10.632,94€ - subvención máxima 200,00€,
- Banda 2: de 10.632,95 € a 15.748,78 € - Subvención máxima 150,00 €.

Para aclaraciones relativas a la compilación y envío de las solicitudes, es posible consultar el sitio web de la Región Veneto, en el siguiente enlace: <http://www.regione.veneto.it/formazione/buonolibriweb> a partir del 16/09/ 2022.

**කලාපීය දායකත්වය "වවුචර් පොත්"**

2022/2023 අධ්‍යයන වර්ෂයේදී ශිෂ්‍යයා සඳහා පොත් වෙන්කරවා ගැනීමක දී අයදුම්කරු විසින් දැනටමත් දරන ලද හෝ ඔහු සභාය දීමට භාරගෙන ඇති පෙළපොත් මිලදී ගැනීමට අදාළ වියදම් සඳහා දායකත්වය ලබා දිය හැකිය.

ඒවා තනි තනිව සහ සාමූහික ක්රියාකාරකම් හරහා මිලදී ගත හැකිය:

අ) පාසල විසින් තෝරා ගන්නා ලද පෙළපොත් සහ වෙනත් ඕනෑම ආකාරයක උපදේශාත්මක කඩදාසි, අත්යවශ්ය ඉගැන්වීම් ආධාරක (උදාහරණයක් ලෙස අත්ධයන් සඳහා ශ්රව්ය පොත්);

ආ) පොත්පත්, පත්රිකා ශබ්දකෝෂ, සංගීත භාණ්ඩ, පාසල් සැපයුම් සහ තාක්ෂණික උපකරණ (ලිපි ද්රව්ය, ගණක යන්ත්ර, පාලකයන්, පුද්ගලික පරිගණක, ටැබ්ලට්, ජංගම දුරකථන ආදිය) මිලදී ගැනීම සඳහා වන වියදම් බැහැර කර ඇත. අයදුම්කරු ප්රදාන ඉල්ලුම්පත්රය සම්පූර්ණ කරන විට, වියදම් පිළිබඳ ආදේශක ප්රකාශයක් නිකුත් කර, නගර සභාව විසින් සිදු කරනු ලබන පසුකාලීන වෙක්පත් සඳහා, වසර 5 ක් සඳහා දරන ලද වියදම් සඳහා ආධාරක ලියකියවිලි තබා ගැනීම සඳහා භාර ගනී. ප්රතිලාභය ගෙවන දිනය..

2022/2023 වර්ෂයේදී සහභාගී වන Veneto හි පදිංචි සිසුන්ගේ පවුල්වලට එය ඉල්ලා සිටිය හැක:

- රාජ්‍ය පාසල්: පළමු හා දෙවන ශ්රේණියේ ද්විතීයික පාසල්;
- පෞද්ගලික පාසල් (පුද්ගලික සහ පළාත් පාලන ආයතන): පළමු සහ දෙවන ශ්රේණියේ ද්විතීයික පාසල්;
- සම වයසේ නොවන පාසල් "සමාජ නොවන පාසල්" හි ප්රාදේශීය ලේඛනයට ඇතුළත් කර ඇත: පහළ සහ ඉහළ ද්විතීයික පාසල්.

**අවවාදය:**

ISEE 2022 ඇති පවුල්වලට ඒ සඳහා ඉල්ලුම් කළ හැක:

- කලාපය 1: € 0 සිට € 10,632.94 දක්වා - උපරිම දීමනාව € 200.00,
- සංගීත කණ්ඩායම 2: € 10,632.95 සිට € 15,748.78 දක්වා - උපරිම දීමනාව € 150.00.

අයදුම්පත් සම්පාදනය කිරීම සහ යැවීම සම්බන්ධ පැහැදිලි කිරීම් සඳහා, පහත සබැඳියෙන්, Veneto කලාපයේ වෙබ් අඩවියෙන් උපදෙස් ලබා ගත හැකිය:

<http://www.regione.veneto.it/formazione/buonolibriweb> 16/09/ සිට ආරම්භ වේ. 2022.



### "القسائم دفاتر" الإقليمية المساهمة

مقدم كبداهات التي المدرسية الكتب بشراء الم المتعلقة المصاريف مقابل المساهمة منح يمكن  
2022/2023 الدراسي العام في لمطالب، كتاب حجز حالة في ، بهات عهد التي أو بال فعل الطلب  
الجماعي العمل أشكال خلال ومن فردي بشكل شراؤها يمكن

والوسائل، المدرسة تختارها التي التعليمية الأوراق من آخر نوع وأي المدرسية الكتب (أ)  
؛ (للمكفوفين الصوتية الكتب مثل) نهاع غني لالتي التعليمية  
المدرسية والموازم الموسيقية والآلات القواميس شراء مصاريف تستثنى والأوراق الكتب (ب)  
الشخصية الكمبيوتر وأجهزة، والمساطر، الحاسبة والآلات، القرطاسية) التكنولوجية والمعدات  
طلب استكمال عند، الطلب مقدم يُصدر. (لكذلك لي وما، المحمولة والهواتف، اللوحية والأجهزة،  
البلدية ستجريها التي اللاحقة الفحوصات لأغراض، ويتعهد بالمصاريف بديلاً إقراراً، المنحة  
دفع تاريخ من بدءاً، سنوات 5 لمدة الم تتكبد ل المنفقات الداعمة بالمستندات بالاحتفاظ  
الاستحقاق

ذلك يطل بموا أن 2022/2023 عام حضروا والذين ن يتوفى في المقدم بين الطلاب لعائلات يمكن  
؛ ال ثانوية والثاني الأول الصف مدارس: الحكومية المدارس -  
؛ ال ثانوية والثاني الأول الصف مدارس: (والخاصة المحلية السلطات) الخاصة المدارس -  
الإعدادية مدارس ال: "المنظيرة غير للمدارس" الإقليمي السجل في المندرجة المنظيرة غير المدارس -  
والثانوية

حذر:

علميها لم الحصول ال تقدم ISEE 2022 لدي لها التي لمعائلات يمكن  
، يورو 200.00 منحة أقصى - يورو 10632.94 إلى يورو 0 من: 1 ال نطاق -  
يورو 150.00 منحة أقصى - يورو 15748.78 إلى يورو 10632.95 من: 2 ال نطاق -

الموقع إلى الرجوع يمكن، وإرسالها الطلاب ميع بتج تتعلق توضيحات على لم الحصول  
ال التالي الرابط على، في يذيتول لمنطقة الإلك تروني

<http://www.regione.veneto.it/formazione/buonolibriweb> من بدءاً 16/09 / 2022.

La Dirigente Scolastica  
Prof.ssa Angela Surace  
(Firma autografa sostituita a mezzo stampa  
ai sensi dell'art.3, comma 2 del D.Lgs. 39/93)